

## Tình trạng khẩn cấp đang được ban bố!

# Yêu cầu triệt để ngăn chặn lây nhiễm lan rộng

Đã trải qua hơn một tuần kể từ khi tình trạng khẩn cấp được ban bố ở tỉnh Hyogo, vậy mà vẫn như trước đây, trong một ngày có hơn 200 người nhiễm mới được xác nhận và tỷ lệ sử dụng giường bệnh nặng vượt quá 50%, v.v **nên hệ thống y tế vẫn đang trong tình trạng hết sức khó khăn,**

### Các biện pháp cho tình trạng khẩn cấp

Trong tình đang tiến hành nỗ lực thực hiện 4 biện pháp sau như là biện pháp cho tình trạng khẩn cấp, kính mong sự thấu hiểu và hợp tác của tất cả mọi người.

#### 1 Rút ngắn thời gian kinh doanh

(Cửa hàng ăn uống, v.v. kinh doanh đến 20 giờ, cung cấp rượu đến 19 giờ)

#### 2 Hạn chế ra ngoài

(Đặc biệt hạn chế đi ra ngoài sau 20 giờ nếu không khẩn cấp và không cần thiết)

#### 3 Hạn chế đi làm

("Giảm 70% người đi làm" thông qua telework, v.v.)

#### 4 Xem xét lại điều kiện cần tổ chức sự kiện

(Số lượng người tham gia tối đa là 5.000 người hoặc nếu ở trong hội trường thì giới hạn số người tham gia dưới 50% sức chứa của hội trường đó, nếu ở ngoài trời, hãy đảm bảo khoảng cách vừa đủ giữa mọi người.)

### Phòng ngừa mang vi rút vào nhà

Nhìn vào đường lây nhiễm của người nhiễm trên địa bàn tỉnh, khoảng 50% bị lây nhiễm tại nhà. Chúng tôi yêu cầu người dân của tỉnh, **đặc biệt là những người trẻ tuổi,** nhận thức rõ ràng rằng **họ đang ở trong tình trạng khẩn cấp, để không mang vi rút vào nhà** cần thực hiện các nỗ lực sau đây.

- Hạn chế đi ra ngoài nếu không khẩn cấp và không cần thiết, đặc biệt là yêu cầu **manh mẽ hạn chế đi ra ngoài sau 20 giờ nếu không khẩn cấp và không cần thiết.**
- Vui lòng **hạn chế ra vào những khu vực có nguy cơ lây nhiễm,** trước hết là **khu vực đối tượng tuyên bố tình trạng khẩn cấp.**
- **Ngay cả ở nhà,** vui lòng **hạn chế việc ăn uống với nhiều người** hay **việc ăn uống trong khoảng thời gian dài** như tiệc tại gia, v.v
- **Quản lý sức khỏe triệt để** như **đo nhiệt độ** hàng ngày, rửa tay và đeo khẩu trang.
- Vui lòng hợp tác trong việc hạn chế đi làm, chẳng hạn như tích cực **làm việc tại nhà (làm việc từ xa).**

Điều quan trọng là mỗi Quý vị từng người, từng người phải quyết tâm nỗ lực bằng ý chí mạnh mẽ trong việc thực hiện “không lây lan, không lây nhiễm”. Chúng tôi xin bày tỏ lòng biết ơn chân thành đến các nhân viên y tế và phúc lợi cũng như những người đang hỗ trợ sức khỏe và đời sống của người dân trong tỉnh. Chúng ta hãy cùng nhau vượt qua tình thế khó khăn này.

Ngày 22 tháng 1 năm 2021

Tỉnh trưởng tỉnh Hyogo IDO Toshizo

井戸敏三